



ACTUALIZACIÓN 4/5 - El Senador Stern está organizando un ayuntamiento en vivo 4/6 a las 4 PM y la Ciudad tendrá su primera Comisión de Planificación Virtual 4/6, Préstamos SBA y otros recursos para individuos y empresas

El ayuntamiento de Malibú está cerrado. Sin embargo, el personal esencial de la Ciudad, incluido el Equipo de Operaciones de Emergencia, está trabajando. El Centro de Operaciones de Emergencia (EOC) se activó el 13 de marzo y funciona los 7 días de la semana. El personal está contestando la línea telefónica principal de la Ciudad (310-456-2489) pero, debido a la gran cantidad de llamadas, se recomienda que los residentes envíen un correo electrónico a info@malibucity.org para obtener la respuesta más rápida. Gracias por su paciencia, le responderemos lo más rápido posible.

SENATOR STERN TOWN HALL 6 DE ABRIL A LAS 4 PM

El senador Henry Stern está organizando un ayuntamiento en vivo el lunes 6 de abril a las 4 p.m. para hablar sobre COVID-19 y su impacto en nuestra comunidad. Los temas para el ayuntamiento del lunes incluirán recursos para propietarios de pequeñas empresas, opciones de seguro de desempleo y seguridad en el lugar de trabajo durante la pandemia. Los oradores incluirán propietarios de pequeñas empresas, líderes comunitarios y trabajadores que experimentan desempleo. Para obtener más información, para confirmar su asistencia y enviar preguntas a continuación, vaya a <https://airtable.com/shrUwIP4xzVL6b9Z>

REUNIÓN DE LA COMISIÓN DE PLANIFICACIÓN VIRTUAL 6 DE ABRIL

La ciudad de Malibú tendrá su primera reunión virtual de la Comisión de Planificación el lunes 6 de abril. Para obtener información sobre cómo ver la reunión, enviar comentarios y ver la agenda, visite <https://www.malibucity.org/agendacenter>

ASISTENCIA PARA DESASTRES DE ADMINISTRACIÓN DE PEQUEÑAS EMPRESAS

La Administración de Pequeñas Empresas está ofreciendo préstamos federales por desastre a bajo interés para capital de trabajo a pequeñas empresas de California que sufren daños económicos sustanciales como resultado del Coronavirus (COVID-19). Los solicitantes pueden presentar una solicitud en línea, recibir información adicional sobre asistencia por desastre y descargar aplicaciones en <https://disasterloan.sba.gov/ela>. Los solicitantes también pueden llamar al Centro de Servicio al Cliente de la SBA al (800) 659-2955 o enviar un correo electrónico a desastrecustomerservice@sba.gov para obtener más información sobre la asistencia por desastre de la SBA. Las personas sordas o con problemas de audición pueden llamar al (800) 877-8339.

Las solicitudes completas deben enviarse por correo al Centro de Administración, Procesamiento y Desembolso de Pequeñas Empresas de EE. UU., 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155.

ASISTENCIA EN CASO DE DESASTRES PARA PERSONAS Y EMPRESAS

Existen numerosas oportunidades para que las personas y las empresas que se han visto afectadas por la pandemia de coronavirus obtengan ayuda del gobierno y organizaciones sin fines de lucro, incluidos préstamos por desastre, licencia familiar pagada, seguro de discapacidad y desempleo, entrega de comestibles y suministros para personas mayores necesitadas, y más. La Ciudad está compilando estos recursos en el sitio web de la Ciudad, por lo que debe consultar periódicamente para obtener nuevos recursos:

Para empresas: <https://www.malibucity.org/996/Resources---Businesses>

Para individuos: <https://www.malibucity.org/994/Resources---Individuals>

PRUEBA COVID-19 DEL CONDADO DE LA

El Condado de Los Ángeles está poniendo a disposición las pruebas de Coronavirus (COVID-19) en varios lugares del Condado, estrictamente limitado a los residentes del Condado que se encuentran en las categorías de mayor riesgo y más vulnerables. Para las personas que prefieren no visitar un centro de pruebas de manejo, hay un número limitado de pruebas disponibles en una clínica sin cita previa. Preguntas frecuentes sobre las pruebas: https://lacovidprod.service-now.com/rrs?id=rrs_faq. Para obtener más información y saber si es elegible para una prueba, visite el sitio web del Condado en <https://lacovidprod.service-now.com/rrs>.

CIUDAD DE MALIBU SERVICIOS

El Ayuntamiento, el Centro para personas de la tercera edad y todos los parques de la ciudad, incluidas las instalaciones de los baños, están cerrados. Dial-a-Ride está funcionando para personas mayores: llame al 424-346-8444. El personal de Essential City está trabajando de forma remota. Los residentes que deseen comunicarse con el personal de la Ciudad pueden hacerlo llamando a extensiones departamentales o correos electrónicos:

- Planificación - 310-456-2489, ext. 485 o envíe un correo electrónico a MPlanning@malibucity.org
- Seguridad del edificio - 310-456-2489, ext. 390 o correo electrónico MBuilding@malibucity.org
- Obras públicas - 310-456-2489, ext. 391 o MPublicWorks@malibucity.org
- Todos los demás asuntos de la ciudad: 310-456-2489, ext. 392 o info@malibucity.org

Visite www.MalibuCity.org/VirtualRec para ver programas y actividades para residentes y familias en el hogar.

CDC LANZA COVIDView - INFORME RESUMEN SEMANAL DE ESTADÍSTICAS DE ESTADOS UNIDOS, NUEVOS DATOS

El 3 de abril, los CDC lanzaron COVIDView, un informe semanal de la actividad de COVID-19 que resume e interpreta los indicadores clave de una serie de sistemas de vigilancia existentes. El informe, que se actualizará cada viernes, proporciona resúmenes de expertos de los CDC e interpretaciones de datos de vigilancia importantes y oportunos para rastrear la pandemia de COVID-19 en los Estados Unidos. COVIDView incluye información relacionada con visitas ambulatorias de COVID-19, visitas al departamento de emergencias, hospitalizaciones y muertes, así como datos de laboratorio. <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/covid-data/covidview.html>

ÚLTIMAS ESTADÍSTICAS DE COVID-19

Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles:
<http://publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/>

Paneles de control COVID-19 del Condado de Los Ángeles: <https://covid19.lacounty.gov/dashboards/>

Estado de California: <https://www.cdph.ca.gov/Programs/OPA/Pages/New-Release-2020.aspx>

Datos del hospital COVID-19 de California y estadísticas de casos:
<https://data.chhs.ca.gov/dataset/california-covid-19-hospital-data-and-case-statistics>.

INFORMACIÓN DE EMERGENCIA EN LENGUA ESPAÑOLA

La Ciudad de Malibú publicará información de emergencia sobre el Coronavirus en el sitio web de la Ciudad: www.MalibuCity.org/Coronavirus. Se pide a los residentes y las empresas que compartan información de emergencia con su personal y contratistas de habla hispana.

La ciudad de Malibú publicará todas las alertas de emergencia sobre el coronavirus en el sitio web de la ciudad: www.MalibuCity.org/Coronavirus.

PREPARACIÓN Y RESPUESTA DE CORONAVIRUS

La ciudad de Malibú continúa monitoreando el estado del Coronavirus e implementa medidas para proteger la salud y la seguridad pública y está haciendo todo lo posible para apoyar a los miembros vulnerables de la comunidad. La Ciudad sigue las recomendaciones del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles (LADPH), la Oficina de Servicios de Emergencia de California (CALOES) y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC), y está tomando medidas para reducir la probabilidad de que la comunidad propague.

Todos los residentes deben cumplir con la orden estatal de "quedarse en casa" y abandonar sus hogares solo para realizar negocios esenciales, como compras de comestibles, citas médicas. Cuando es necesario salir en público para negocios esenciales, se recomienda a los residentes usar cubiertas faciales de tela para ayudar a prevenir la propagación del virus. Los residentes también deben conectarse con los vecinos, en particular las personas mayores o con problemas de salud subyacentes, para ver si necesitan ayuda de alguna manera.